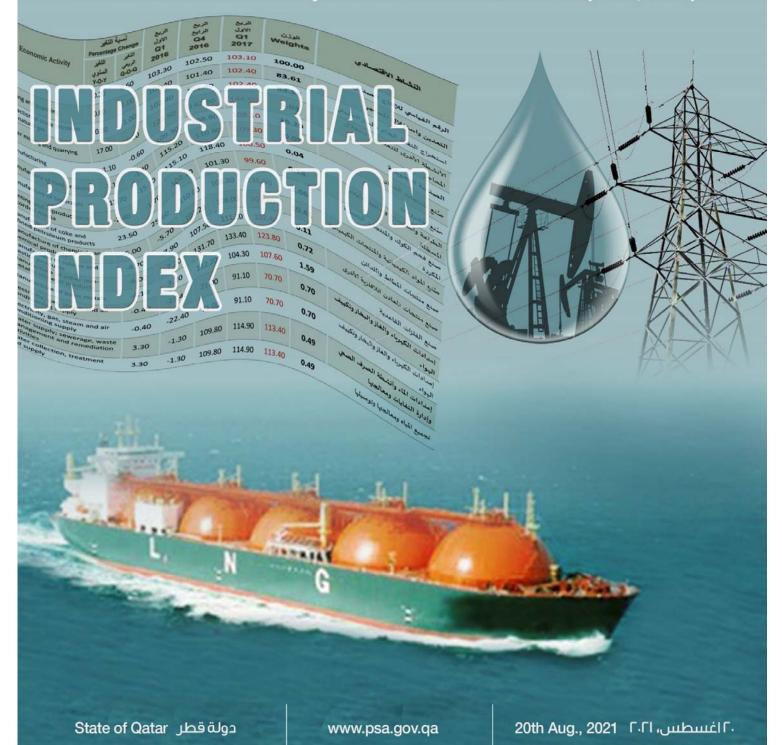


جهاز التخطية ط والإحصاء Planning and Statistics Authority

البيان الصحفي للرقم القياسي للإنتاج الصناعي لشهر يونيو، ٢٠٢١ Press release on Monthly Industrial Production Index (June, 2021)



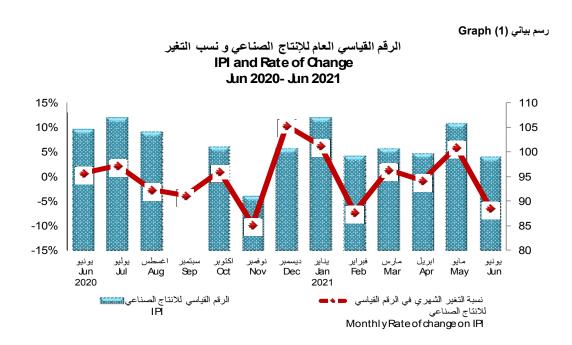


الرقم القياسي الشهري للإنتاج الصناعي يونيو , 2021 (سنة الأساس 2013=100)

- انخفاض الرقم القياسي العام للإنتاج الصناعي بنسبة 6.3% مقارنة بالشهر السابق.
- انخفاض الرقم القياسي للإنتاج الصناعي لقطاع التعدين بنسبة 7.1% مقارنة بالشهر السابق.
- انخفاض الرقم القياسي للإنتاج الصناعي لقطاع الصناعات التحويلية بنسبة 2.9% مقارنة بالشهر السابق.

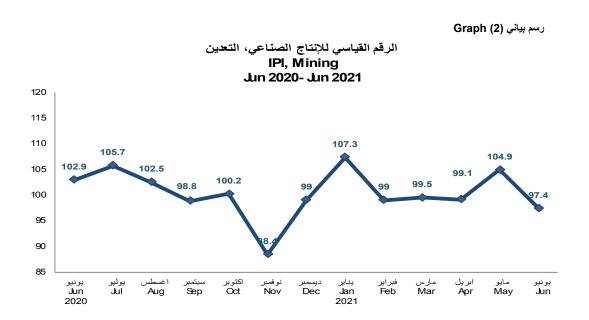
أصدر جهاز التخطيط والاحصاء البيان الصحفي للرقم القياسي للإنتاج الصناعي لشهر يونيو 2021، ويعكس هذا المؤشر تفاصيل نمو القطاعات الاقتصادية الصناعية المختلفة مثل التعدين، والصناعات التحويلية، وإنتاج الكهرباء وإنتاج وتحلية الماء، وهو مؤشر كمي قصير المدي يقيس التغيرات في حجم الانتاج في سلة مختارة من المنتجات الصناعية في فترة زمنية معينة، منسوبة إلى فترة زمنية مختارة تسمى فترة الأساس، ويتكون الرقم القياسي للإنتاج الصناعي من ثلاثة مكونات رئيسية هي التعدين وتبلغ أهميتها النسبية 83.6%, والصناعة التحويلية بأهمية نسبية قدرها 5.0%.

سجل المؤشر في شهر يونيو لعام 2021 للرقم القياسي للإنتاج الصناعي 99.1 نقطة، منخفضاً بنسبة 6.3% مقارنة بالشهر السابق (مايو2021)، بينما انخفض بنسبة 5.3% مقارنة مع الشهر المناظر من عام 2020، والرسم البياني (1) يوضح السلسلة الزمنية للرقم القياسي من يونيو2020 إلى يونيو 2021، ونسب التغير الشهري، كما يوضح جدول (1) المقارنة الشهرية والسنوية للرقم القياسي للإنتاج الصناعي لشهر يونيو 2021.



وفيما يلي تحليل الرقم القياسي الشهري للأنشطة السابقة الذكر:

1. قطاع التعدين: يشير الرقم القياسي لهذا القطاع مقارنة بالشهر السابق (مايو2021)، الى انخفاض الرقم بنسبة 7.1%، ويرجع ذلك الى الانخفاض في الكميات المنتجة في مجموعة النفط الخام والغاز الطبيعي بنسبة 7.1%، أما مجموعة الانشطة الأخرى للتعدين واستغلال المحاجر فقد انخفضت بنسبة 2.7%.
 وبالمقارنة مع الشهر المناظر من العام السابق (يونيو 2020) يلاحظ انخفاضاً قدره 5.3%. ويوضح الرسم البياني (2)، الاتجاهات في التغير الشهري لقطاع التعدين من يونيو 2020 إلى يونيو 2021.



2. قطاع الصناعة التحويلية: يلاحظ انخفاضاً قدره 2.9% في يونيو 2021 عن الشهر السابق (مايو2021)، وقد حدث ذلك كمحصلة انخفاض الإنتاج في أربع مجموعات هي: صناعة المنتجات النفطية المكررة بنسبة 17.8%، تلها صناعة المواد الكيميائية والمنتجات الكيميائية بنسبة 0.6%، وصناعة الفلزات القاعدية (المعادن الاساسية) بنسبة 0.8%، وصناعة منتجات المطاط واللدائن بنسبة 0.8%. أما الارتفاع فقد حصل في صناعة المشروبات بنسبة 11.8%، تلها صناعة المنتجات المغذائية بنسبة 5.5%، ومجموعة الطباعة واستنساخ وسائط الأعلام المسجلة بنسبة 5.2%، وصناعة الإسمنت ومنتجات المعادن اللافلزية الاخرى بنسبة 1.4%.

ويوضح الرسم البياني (3) اتجاه الرقم القياسي لقطاع الصناعة التحويلية من يونيو 2020 إلى يونيو 2021.

رسم بياني (3) Graph الرقم القياسي للإنتاج الصناعي، الصناعات التحويلية IPI, Manufacturing Jun 2020- Jun 2021 125 113.2 113.4 115 111.9 111.7 111.0 108.6 108.7 110 107.8 105.9 05.6 105 100 يونيو Jun يوليو **J**ul اکتوبر Oct نوفمبر Nov ینایر Jan فبراير Feb مارس Mar ابریل Apr مايو May یونیو Jun سبىمبر Sep دیسمبر Dec Aug 2020

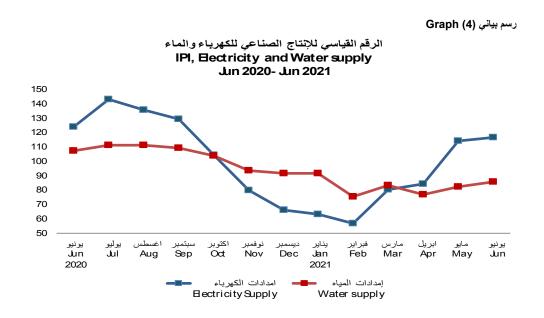
ومن ناحية أخرى وفي نفس القطاع، وعلى صعيد التغير السنوي فقد لوحظ انخفاض قدره 4.8% عن الشهر المناظر (يونيو 2020)، بسبب انخفاض الإنتاج في المجموعات التالية: صناعة المنتجات النفطية المكررة بنسبة 11.6%، تلها صناعة المواد الكيميائية والمنتجات الكيميائية بنسبة 9.6%، صناعة المشروبات بنسبة 5.8%، وصناعة المنتجات الغذائية بنسبة 1.9%، أما الارتفاع فقد حصل في صناعة الفلزات القاعدية (المعادن الاساسية) بنسبة 24.4%، وصناعة الاسمنت ومنتجات المطاط واللدائن بنسبة 12.5%، وصناعة منتجات المطاط واللدائن بنسبة 12.5%.

اما مجموعة الطباعة واستنساخ وسائط الأعلام المسجلة فإنه لا يوجد انتاج في يونيو 2020، بسبب استمرار توقف المصادر عن الإنتاج، وذلك بسبب الإجراءات الاحترازية التي تم اتخاذها للحد من انتشار جائحة كوفيد-19.

قطاع الكهرباء: لوحظ ارتفاع في الانتاج بين يونيو 2021 والشهر السابق (مايو2021) بنسبة 1.8%، وعند المقارنة مع الشهر المناظر من العام السابق (يونيو 2020) كان الانخفاض بنسبة 6.2%.

4. قطاع الماء: عند مقارنة يونيو 2021 مع الشهر السابق (مايو2021)، حصل ارتفاع في الإنتاج بنسبة 4.2%، وعند المقارنة مع الشهر المناظر من العام السابق (يونيو 2020) كان الانخفاض بنسبة 20.1%.

وفيما يلى الرسم البياني (4) للرقم القياسي لقطاعي الكهرباء، وإمدادات الماء من يونيو 2020 إلى يونيو 2021.



تتوفر هذه البيانات وغيرها من البيانات التفصيلية والمؤشرات على الموقع الإلكتروني للجهاز: www.psa.gov.qa



Monthly Industrial Production Index, IPI June, 2021 (Base year 2013=100)

- 6.3% monthly decrease in General IPI.
- 7.1% monthly decrease in IPI of Mining sector.
- 2.9% monthly decrease recorded in IPI of manufacturing sector.

Planning and Statistics Authority has issued a press release for June 2021 of industrial production index to study and analyze the economic level of the state. This index details the growth of various industrial sectors in economy such as "Mining", "Manufacturing", "Electricity production", and "Water production and desalination". It is a short-term quantitative index that measures the changes in the volume of productions of a selected basket of industrial products over a given period with respect to that in a chosen period called the base period.

The Industrial Production Index consists of three main components: "Mining" with a relative importance of 83.6%, "Manufacturing" with a relative importance of 15.2%, "Electricity" with a relative importance of 0.7%, and finally "Water" with a relative importance of 0.5%.

The Industrial Production index (IPI), June 2021 amounted to 99.1 points, decreased by 6.3% compared to the previous month (May 2021), while decreased by 5.3%, when compared to the corresponding month in 2020. Graph (1) illustrates the time series of the IPI and monthly rates of change since June of 2020 until June of 2021. and table (1) shows the monthly and annual comparison of the Industrial Production Index June 2021.

The analysis of the monthly IPI of the above activities as follows:

- 1. "Mining": The index of this sector showed a decrease by 7.1% compared to the previous month (May 2021), as a result of the decrease in the quantities of "crude oil petroleum and natural gas" by 7.1%, while "Other mining and quarrying" showed a decrease by 2.7%. When compared to the corresponding month of the previous year (June 2020), the IPI of Mining decreased by 5.3%. Graphs (2) explains the trends of monthly change in the mining sector during June 2020 until June 2021.
- 2. "Manufacturing": The index of this sector showed a decrease by 2.9% compared to the previous month (May 2021), The groups showed a decrease include: "Manufacture of refined petroleum products" by 17.3%, followed by "Manufacture of chemicals and chemical products" by 0.6%, "Manufacture of basic metals" by 0.3%, and "Manufacture of rubber and plastics products" by 0.1%. However, an increase recorded in "Manufacture of beverages" by 11.8%, "Manufacture of food products" by 6.5%, "Printing and reproduction of recorded media" by 5.2%, and "Manufacture of Cement and other non-metallic mineral products" by 1.4%.

Graph (3) shows the trend of IPI of manufacturing sector during June of 2020 until June of 2021.

On the other hand, in terms of annual change, comparing to June 2020, a decrease of 4.8% was recorded, affected by the following groups: "Manufacture of refined petroleum products" by 11.6%, followed by "Manufacture of chemicals and chemical products" by 9.6%, "Manufacture of beverages" by 5.8%, and "Manufacture of food products" by 1.9%. However, an increase recorded in "Manufacture of basic metals" by 24.4%, "Manufacture of Cement & other non-metallic mineral products" by 23.0%, and "Manufacture of rubber and plastics products" by 12.5%.

There was no production in June 2020 for "Printing and reproduction of recorded media", due to the procedure have been taken to prevent the spread out of covid-19.

- 3. "Electricity": An increase of 1.8% was noticed in the production of "Electricity" between June 2021 and the previous month (May 2021), Comparing with corresponding month (June 2020), a decrease of 6.2% was recorded.
- 4. "Water": An increase of 4.2% was noticed in the production of "Water" between June 2021 and the previous month (May 2021). Comparing with corresponding month (June 2020), a decrease of 20.1% was recorded. The Graph (4) shows IPI of "Electricity" and "Water supply" sectors, during June of 2020 until June of 2021.

These data and other detailed data and indicators are available on PSA website: www.psa.gov.qa

الرقم القياسي للإنتاج الصناعي يونيو 2021 Industrial production Index June 2021

Table (1) Base year 2013=100

جدول (1)، سنة الاساس 2013= 100

Table (1) base year 2013-					-2013 كنسي: (١) نسب		
Economic Activity		نسبة je Change التغير الشهري M-O-M	يونيو Jun 2020	مايو May 2021	يونيو Jun 2021	الوزن Weights	النشاط الاقتصادي
(IPI)	-5.3	-6.3	104.7	105.8	99.1	100	الرقم القياسي للإنتاج الصناعي
Mining and quarrying	-5.3	-7.1	102.9	104.9	97.4	83.61	التعدين واستغلال المحاجر
Extraction of crude petroleum and natural gas	-5.3	-7.1	102.9	104.9	97.4	83.58	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي
Other mining and quarrying	22.5	-2.7	104.9	132	128.5	0.03	الأنشطة الأخرى للتعدين واستغلال المحاجر
Manufacturing	-4.8	-2.9	113.2	111	107.8	15.2	الصناعة التحويلية
Manufacture of food products	-1.9	6.5	134.8	124.2	132.3	0.09	صناعة المنتجات الغذائية
Manufacture of beverages	-5.8	11.8	132.6	111.7	124.9	0.04	صناعة المشروبات
Printing and reproduction of recorded media	-	5.2	-	15.5	16.3	0.18	الطباعة واستنساخ وسائط الأعلام المسجّلة
Manufacture of refined petroleum products	-11.6	-17.3	119.1	127.3	105.3	2.06	صناعة المنتجات النفطية المكررة
Manufacture of chemicals and chemical products	-9.6	-0.6	115.6	105.1	104.5	10.41	صناعة المواد الكيميائية والمنتجات الكيميائية
Manufacture of rubber and plastics products	12.5	-0.1	105	118.2	118.1	0.11	صناعة منتجات المطاط واللدائن
Manufacture of Cement & other non-metallic mineral products	23.0	1.4	88.2	107	108.5	0.72	صناعة الاسمنت ومنتجات المعادن اللافلزية الأخرى
Manufacture of basic metals	24.4	-0.3	112.4	140.2	139.8	1.59	صناعة الفلزات القاعدية (المعادن الاساسية).
Electricity, gas, steam, and air conditioning supply	-6.2	1.8	124.3	114.5	116.6	0.70	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
Electricity, gas, steam, and air conditioning supply	-6.2	1.8	124.3	114.5	116.6	0.70	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
Water supply	-20.1	4.2	107.5	82.4	85.9	0.49	إمدادات الماء
collection, treatment, Water and supply	-20.1	4.2	107.5	82.4	85.9	0.49	تجميع المياه ومعالجتها وتوصيلها